

No.

業務資料No.659

昭和 56 年度
アスンシオン市近郊
入植地適地調査報告書

→

昭和 57 年 8 月

国際協力事業団



移計調
J R
82-10



はじめに

入植地適地調査は新しく独立しようとする移住者、および邦人移住者子弟の分家独立しようとする者に、新規入植地の情報を与えることを目的として当事業団の海外現地支部が毎年実施している調査である。

本報告書は昭和56年度分調査として実施したアスンシオン市近郊の3地区への入植の可能性について調査したものをとりまとめたものである。

本報告書を業務資料として活用願いたい。

昭和57年8月

移住計画調査部長

JICA LIBRARY



1028834[8]

国際協力事業団	
受入 月日 '84. 3. 15	708
	23.4
登録No. 00362	EPS.

目 次

I 総 括	1
1. 調査の目的	1
2. 調査地区および実施時期	1
3. 調査実施者	1
4. 摘 要	1
II 調査結果	5
ピリペブイ地区	7
1. 自然条件	9
2. 社会条件	10
3. 営農状況	14
4. 周辺地価販売事例	15
5. 所 見	16
サン・エスタニスラオ地区	19
1. 自然条件	21
2. 社会条件	23
3. 営農条件	26
4. 周辺地価販売事例	29
5. 所 見	30
ヌエバ・イタリア地区	33
1. 自然条件	35
2. 社会条件	36
3. 営農状況	38
4. 所 見	42
III 付属資料	45
1. 気 象 表	47



I 総 括



1. 調査の目的

独立期にある雇用農の独立促進および邦人移住者子弟の分家独立を援助するため、入植候補地の適地性を調査する。

2. 調査地区及び調査実施時期

(1) ビリベブイ地区

コルディエラ県ビリベブイ市コロニア・ペラレタ, 1982年3月

(2) サン・エスタニスラオ地区

サン・ペトロ県サン・エスタニスラオ市, 1982年3月

(3) ヌエバ・イタリア地区

セントラル県ヌエバ・イタリア市, 1982年3月

3. 調査実施者

国際協力事業団アスンシオン支部業務第一課

4. 摘要

(1) ビリベブイ地区

イ. 同地区はアスンシオン市から国道2号線沿いに東へ64kmさらに南15kmに位置する。カアクッペ市へ20km

ロ. 現在, サトウキビ栽培が盛んである

蔬菜, 果樹が有望

ハ. 農業上, 特に問題となる災害はない

ニ. 土地価格は既耕地で25~35万GS/ha

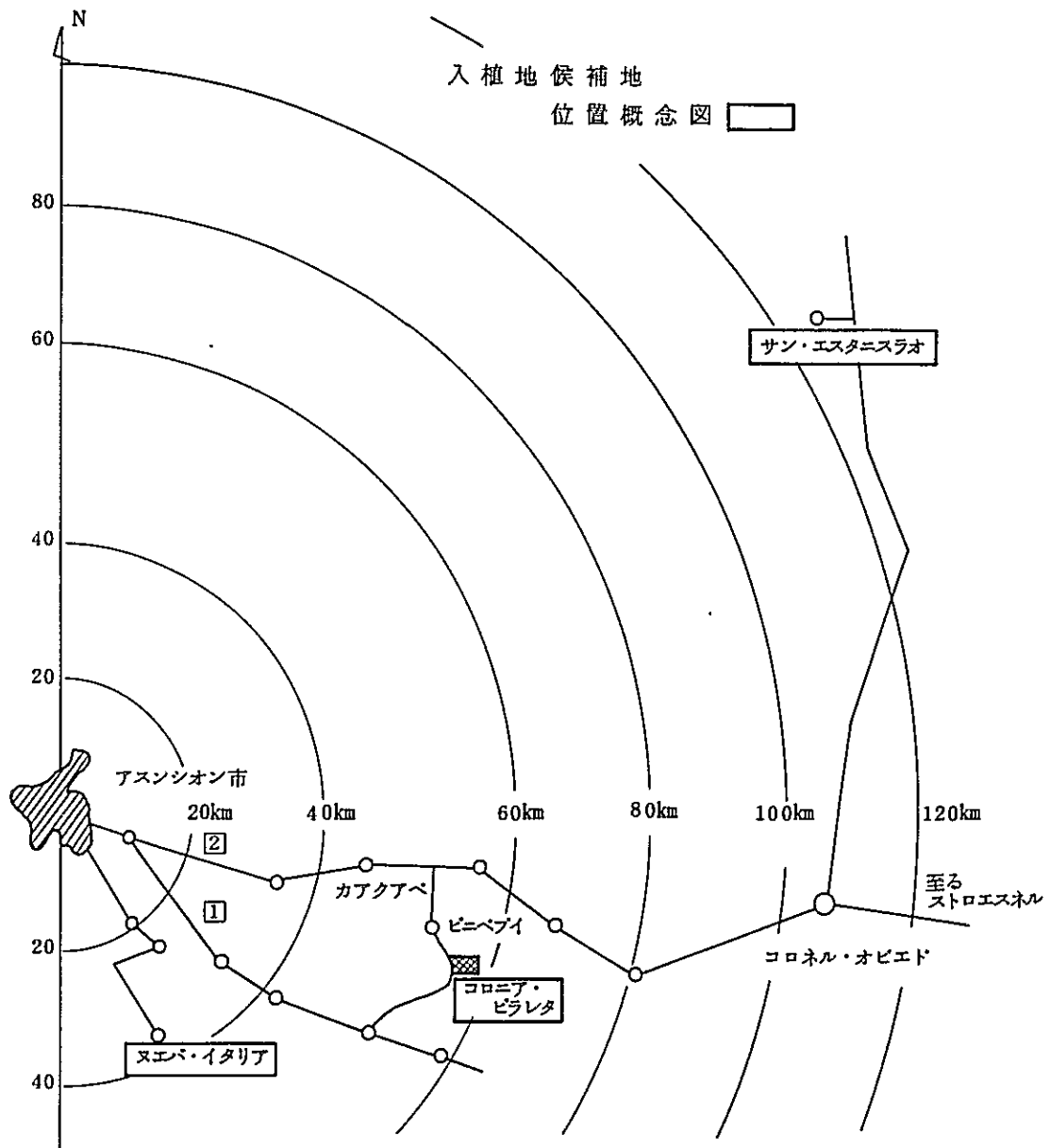
ホ. 土地売却希望者は一ヶ所にまとまっていない

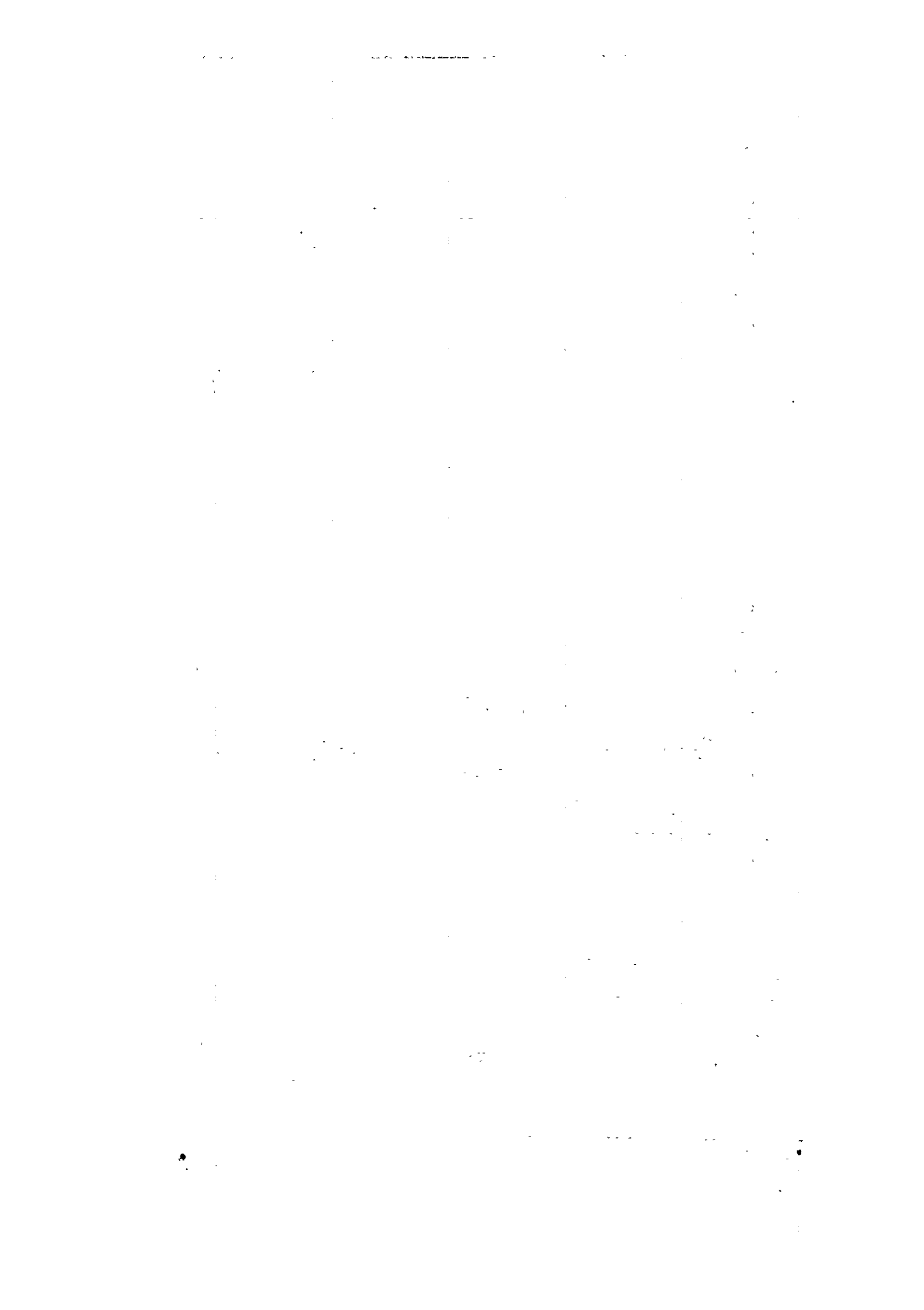
(2) サン・エスタニスラオ地区

イ. 同地区はアスンシオン市から東に132kmのコロネル・オビシドを経てさらに北に90kmに位置する。

ロ. サン・エスタニスラオ市は交通の要衝で農産物の集積地および農業資材の供給地である。

- ハ. バナナ, パイナップルの生産地
 - ニ. 気象災害は特にない
 - ホ. 土地価格は国道沿いで10~15万GS/ha, 国道から500m位で5~10GS/ha, アスファルト道路工事(83年完成予定)が完成すれば高騰が予想される
- (3) ヌエバ・イタリア地区
- イ. アスンシオンから南に50kmに位置する
 - ロ. サトウキビ栽培が盛んである。また, 当該地区から25kmのヴィジエッタ市は工業推進地域である。
 - ハ. 入植候補地での農業経営形態は果樹, 蔬菜, 小家畜の複合経営が考えられる。
 - ニ. 気象災害は降霜がある
 - ホ. 地価は50万~60万GS/ha, 雇用農借地農の独立用地としては地価が高い





Ⅱ 調 査 結 果



ピリベグイ地区(コロニア・ピラレタ)



1. 自然条件

(1) 位置

当地域はアスンシオンから国道2号線沿いに64km地点より更に南に向かって15km入った、ジャグイ川とピリベブイ川の間を展開する波状の丘陵地帯に位置する。

西経 $57^{\circ}00'$ 南緯 $25^{\circ}30'$

(2) 標高

海拔 250～270m

(3) 地形

バラグアイ河の支流テビクアリ川とピリベブイ川の水源をなす高原地帯に位置し、なだらかな波状傾斜をなす。

南側はテビクアリ川の上流であるジャグイ川まで急傾斜をなし、北側はカアクッペまで続く山岳地帯に区切られている。

西側は、標高332mの山岳に区切られ、東側はなだらかな波状丘陵をなす高原地帯に統している。

(4) 気候

イ 気温

コロニア・ピラレタから20km地点のカアクッペ市に国立農業試験場があり、この気象観測資料及び気象観測所の資料によれば、1980年において年間月平均気温22.5℃、最高月平均気温37.5℃、最低月平均気温0.5℃(7月)であった。

ロ 降雨量

年間降雨量は、1981年においては1,405%で、特に降雨量の多い月は1～4月、11～12月でこの間の総降雨量1,134.3%、年間の80%を占めている。降雨量の少ない月は平均的にみて7～9月でこの間3ヶ月の総降雨量90.8%、年間の6%にすぎない。

ハ 降霜

降霜頻度は、72～78年までは年3～4回であったが79年以降増加し年8～9回となっている。

特に7～8月に発生する頻度が大い。

霜の程度は、アスンシオンよりも弱くバナナ、サトウキビ、マンゴにほとんど被害がないとのことである。霜害が少ないためこの地域がサトウキビ、パイナップルの主要産地となっている。

＝ 風

カアクッペ農業試験場の資料によると全体的に北東風が卓越するが8～11月には南東風も多い。

8～11月の南東風はアルゼンティン方面からの寒気を招来するが、当該地区の南面に位置する標高300m前後のホルディエラ山塊によってさえぎられ、冬場の作物栽培は行ないやすいとのことである。

(5) 土 壤

砂，小石まじりの赤色砂質壤土。

周辺入植者によれば水の浸透性が大きく，また保水性，通気性もよいため，蔬菜・果樹の栽培には非常に適しているとのことである。

(6) 植 生

急峻な山岳地帯を除き平坦地は大部分開発され自然林はごく一部残されているにすぎない。

自然林は岩盤地帯のため喬木は少ない。

開発済の地域はサトウキビ，パイナップル，ワタ，マンジョカ，バナナ等が栽培されている。

(7) 地 下 水

丘陵地帯のため河川による水利の便は悪く，周辺入植者は30m前後の浅井戸により飲料水を確保している。

農業用水は溜池を使っているが乾期にはほとんど水がなくなるとのことである。

2. 社 会 条 件

(1) 位 置

イ コルディエラ県ビリベブイ市

コロニア・ピラレタ

ロ アスンシオンより国道2号線に沿って5.5kmのカアクッベ市をすぎ更に9kmいった地点から、右に国道1号線のパラグワリ市にぬけるアスファルト道路に入る。

国道2号線分岐点から7km地点にビリベブイ市がありそれをすぎて更に4kmいくと左側に平坦な丘陵地帯が展開するが、この高原台地にコロニア・ピラレタ(約2,000ha)が位置する。

アスンシオンから7.5kmの地点である。

(2) 近傍都市への距離

イ ビリベブイ市(約8,000人)

コロニア・ピラレタよりパラグワリーカアクッベ線アスファルト道路をカアクッベに向かって4km地点。

ビリベブイ市には、教育関係では小・中・高校、医療関係では個人病院、セントロ・サルー(医者2名、1名は常駐)がある。

その他、農業用資材、生活必需品の大部分は調達可能である。

ロ カアクッベ市(約15,000人)

コロニア・ピラレタよりパラグワリーカアクッベ線をカアクッベに向い11kmで国道2号線にでる。2号線にそってアスンシオン方面に約9kmの地点にカアクッベ市がある。

コロニア・ピラレタから20km、全線アスファルトで所要時間は車で20分である。

カアクッベ市には、厚生省の総合病院、セントロ・サルー、個人病院等医療施設が完備し、教育関係では小・中・高校の他、スイスの経済協力による農業機械専門学校がある。

また、農業関係では、国立カアクッベ農業試験場があり、果樹、蔬菜、雑穀の品種適応試験、栽培体系確立、病虫害防除、優良種子配布等を行なっている。特殊なものを除く農業用資材、生活必需品のほとんどの調達が可能である。

カアクッベ市にはカアクッベ大寺院があり、カアクッベ祭の日にはパラグ

アイ全国から参拝のため多くの人が集まる。

(3) 交 通

コロニア・ピラレタの近くには、チョロロ、ピラレタの2つの観光地があるためアスンシオンへのバス便はよく、コロニア内から直接アスンシオンへいくバスが1日10便ぐらいある。

コロニア・ピラレタ	カアクッペ経由	-アスンシオン	5便/日 (2時間)
	パラグアリ	// -アスンシオン	5便/日 (2時間)
ビリベブイ	——	アスンシオン	20便/日(1時間40分)
カアクッペ	——	アスンシオン	50便/日(1時間20分)

()内：所要時間

(4) 公共機関

イ 学 校

コロニア・ピラレタのセンター地区に小学校があり、中・高校はビリベブイ市、大学はアスンシオンにある。

ロ 病 院

ビリベブイ市にセントロ・サルー(医師常駐)、個人病院があり、カアクッペ市には厚生省の総合病院がある。大手術の場合はアスンシオンに移送する。

ハ その他

コロニア・ピラレタに警察署があり、ビリベブイ市には電話局、市役所、赤党(パラグアイの与党政党)支部がある。

(5) 商 業

コロニア、ピラレタに雑貨店(アルマセン)があり生活必需品、食料は容易に入手可能。

ビリベブイ市には、農業資材店、農機具・自動車販売店、修理工場、スーパーマーケット等があり農業資材等ほとんど入手可能。

特殊なものはアスンシオンにて購入する。

(6) 治 安

コロニア・ピラレタ内に警察署があり、警官1名、兵士5名が常駐している。

治安状況は良好である。

(7) 周辺地域の産業

当地域は高原地帯に位置し、比較的霜が少なく冬期温暖なためサトウキビの栽培がさかんである。コロニア・ピラレタ内に製糖工場があり、周辺のサトウキビ栽培者はここに出荷している。

コロニア・ピラレタは総面積 3,246 ha あり、これを 25～30 ha にロットアメントして分壊されたもので、30年近くの歴史を有する。

アメリカの経済協力によって理想的農村を形成するという構想のもとに創設されたものであり、当初は果樹、棉、小家畜、さとうきび等を組合せたモデル経営を行なう計画であったが、入植者の農業経験不足、綿の不況等から計画は座折し現在はサトウキビ栽培者のみが安定経営を行なっている。

1982年における製糖会社のサトウキビ買付価格は工場わたしG/S 2,600でha当り約20tの生産があるためha当り粗収入はG/S 52000であり、生産経費はG/S 45,000ぐらいかかるので収益はG/S 7,000となる。

単位面積あたりの生産性は低いためサトウキビ栽培者は周辺ロッテを買増し、30～50haの面積を栽培する農業者のみが残っている。

ロッテを売却したものは雇用労働者となっているものが多い。

コロニア・ピラレタの移住地に隣接するジャグイグアス川は清流、岩石が多く風光明媚なため観光地となっている。

現在は駐車場、レストラン、休憩場、別荘等のみで設備は整備されていないが、観光資源の少ないアスンシオン近郊では貴重な避暑地であるだけに将来発展する可能性がある。

この場所に行くには、コロニア・ピラレタ内を通過するため、将来、道路、電化等の設備整備がなされる可能性もある。

また、コロニア・ピラレタからパラグアリに向かって3kmの地点にチョロロがあり、これもアスンシオン近郊では有数の避暑地であり、この地域は近い将来観光地としても開発される可能性が大きい。

観光設備の整備と同時に、コロニア・ピラレタは観光と組合せた園芸農業

をのびし得ることも考えられる。

3. 営農状況

コロニア・ピラレタ周辺には日本人農業者は在住していないが、移住地内には約100戸のバラグアイ人が入植しサトウキビ、棉、バナナ、マンジョカ等を栽培している。1982年は棉の国際市況の低迷のため大暴落し前年G/S 62/kgであったがG/S 48/kg以下に落込み棉栽培者は大打撃を受けた。

このためコロニア・ピラレタ入植者の中にも農機具導入の借入金、棉作付資金借入金の返済が困難となり土地を売却して営農再建を計ろうとするものが続出し、現在約30ロッテ800haが売りに出されている。

前述したとおり、当地はアスンシオンまでアスファルト道路で結ばれており、また移住地内も道路が整備され既墾地であるという土地条件、立地条件がよいため、地価はG/S 25万~30万/haとなっている。

バラグアイ人入植者の標準的営農状況は次のとおり。

① 土地所有面積 25 ha

地価 6,250千G/S

② 資産

土地	25 ha	6,250千G/S
家屋	10×15 mレンガ建	1,500 "
倉庫	5×10 m 木造	700 "
農機具	トラクター45HP 1台	500 "
	ジスコ、ハロー	200 "
車輛	オートバイ 1台	150 "
牛(乳牛)	8頭	400 "
豚	10頭	150 "
ニワトリ	20 "	10 "
その他小農具等		100 "
計		9,960 "

③ 負債

トラクター購入借入金残高 500千G/S

④ 経営実績(1982年)

(収入)

畜産収入(牛乳, 豚, タマゴ) 500 //

棉(6ha), ポロット豆(2ha) } 800 //

アイス(2ha)マンジョカ(1ha) }

計 1,300 //

(支出)

畜産関係 100 //

雑作(燃料費, 肥料, 農薬) 200 //

計 300 //

(農業所得)

1,000 //

⑤ 土地利用状況

牧草地 14 ha

棉作地 7 "

雑作地 3 "

宅地 0.5 "

その他 0.5 "

計 25 ha

4. 周辺地価販売事例

(1) コロニア・ピラレタ

国道より4km地点

25ha(再生林20ha, 5ha伐開地)

施設 井戸 1基, 小屋 1棟

G/S160,000/ha

売買価格G/S4,000,000(1981.12)

(2) コロニア・ピラレタ

国道より6km地点

30 ha (バナナ 2 ha, 果樹園 2 ha, 伐開地 5 ha, 牧草地 15 ha, 再生林 6 ha)

施設 家屋 1 棟 (レンガ建), 倉庫 1 (木造), 井戸 (浅井戸) 1 基

G/S 300,000/ha

売買価格 G/S 9,000,000

(3) コロニア・ピラレタ

国道沿い

25 ha (再生林 15 ha, 伐開地 10 ha)

施設 井戸, 小屋 1 棟

G/S 350,000/ha

売買価格 G/S 8,750,000

5. 所 見

- (1) コロニア・ピラレタは標高 250 ~ 270 m とパラグアイ中央部でも比較的標高の高い高原地帯に位置し, 気温は夏, 冬ともアスンシオンにくらべ 2 ~ 3° 低いが, 降霜が非常に少ないという特徴がある。

降霜回数は年平均 3 ~ 4 回 (多い年で 7 ~ 9 回) 程度であるがいずれも弱霜で作物にはほとんど影響がない。

この地域は, 1981 年 7 月中旬にパラグアイ全土をおそった 5 ~ 6 年ぶりの大霜に際しても, 他地域に比べ農作物の被害が少なく, サトウキビ畑の一部, 周辺部分のみが被害をこうむったにすぎない。

降霜の少ない高地を選んで植付けているバナナは, ほとんど被害がなかった模様である。

同地域の主作物が, サトウキビ, バナナ, パイナップル等亜熱帯系作物であることも霜害が極めて少ないことの証左である。

アスンシオン近郊のトマト, ピーマン等果樹栽培の主体は, 他の地域において作付困難な冬作 (4 月種おろし, 8 ~ 11 月収穫) にあり, この成否は霜害が少ないということにかかっている。

従って土地選定の第 1 条件は霜害がない地域ということであるが, 当該地区

はこの点では果菜栽培の条件にあてはまる。

また、高原地帯で夏も比較的冷涼であるため病虫害の発生も少なく果樹、蔬菜には最適であるといわれている。

- (2) 土壌は、コロニア開設以来30年間耕作を続けてきたため被へいしているが、小石まじりの砂質壤土で保水性、通気性、透水性がよく果樹、蔬菜栽培にはむしろ適している。

土壌の被へいについては蔬菜、果樹栽培の場合は、多量の有機質肥料(ケイフン)を使用すれば問題はないとのことである。

- (3) 当該地区からアスンシオンに出荷する場合、カアクッベ経由とバラグアリ経由の2つのコースがあるが、いずれもアスンシオンまで完全舗装されており、距離約70km、所要時間は車で1時間45分ぐらいと交通は至便である。

野菜、果樹出荷の場合、短時間で能率的に出荷ができるということも必須の条件であり、この点、当該地区は全線アスファルトで、雨天時の道路閉鎖も全くなく、荷いたみも少ないため最適の条件といえる。

- (4) 当該地区は総面積3,246ha、約1000ロッテの既設の移住地であり、地区内の道路、公共施設、ロッテアメント等整備されている。

現在、300ロッテ、800haが売りに出されているが売価は25万G/S～35万G/S/haである。各ロッテとも1/2は耕作地、1/2は牧草地となっており直ちに使用可能である。

アスンシオンから70kmの地点でアスファルト道路に近い既整地としては極めて安価であり一括現金払いの条件であれば更に価格を下げることは可能であろう。

但し、問題は既設移住地であるため一括800haの土地購入はなかなか困難であり30人近くの地主と売買交渉を行なり必要がある。また、売却希望者は1ヶ所にまとまっているわけではなく、移住地内にばらばらの状態で散在しているため集団移住地形成上問題もある。

- (5) 当該地区は高原地帯の台地上に位置するため河川水利が悪く農業用水確保の困難性という問題がある。

飲料水は20～30mの浅井戸によって十分確保できるが、多量に水を必要

とする野菜栽培の場合は深井戸の設置が必要となる。

- (6) 当該地区に隣接してチョロロ、ピラレタの2つの風光明眉な観光地があり、
将来観光施設の整備とともに観光農業をとり入れる可能性もある。

サン・エスタニスラオ地区



1. 自然条件

(1) 位置

当地域は、アスンシオンから東北に132kmのコロネル、オビエドより更に北に向かって90km、タビラクワイ川の左岸に展開する波状の丘陵地帯でサン・ペドロ県の南端に位置する。

西経 $56^{\circ}25'$, 南緯 $24^{\circ}40'$ 。

(2) 標高

海抜 300～350m

サン・エスタニスラオでは300m前後、同市より10kmコロネル・オビエドよりのブント・スエルト（日本人在住地点）では350m前後。

(3) 地形

なだらかな波状傾斜をなす丘陵地帯で南側はコロネル・オビエドまで続く緩傾斜をなし、北側はタビラクワイ川におち込む急傾斜をなしている。

東側はサンホアキン山肌まで丘陵地帯が続いており、西側は、バラグアイ河に至る低湿地帯によって区切られている。

(4) 気候

① 気温

1975年サン・エスタニスラオに気象観測所が設置されているが、同観測所の資料によれば1979年において年間平均気温 21.8°C , 最高月平均気温 38.0°C (2月, 12月) , 最低月平均気温 0.0°C (6月, 7月) である。

② 降雨量

年間降雨量は1979年においては1,637%で特に降雨量の多い月は9～12月でこの間の総降雨量は802.9%で年間の49%を占める。

平均的にみて降雨量の少ない月は1～3月, 6～8月でこの間6ヶ月の総降雨量は347.1%で年間の21%にすぎない。

バラグアイにおいては一般的に4～9月が乾期で降雨量が少ないが、当地においては5～6月には比較的多く2ヶ月で487.8% , 年間の30%に達している。

③ 降霜

降霜頻度は極めて少ないが、平均年2回～3回ぐらい7～8月に発生するもようである。

霜の程度はアスンシオンよりも弱く、高台で栽培しているバナナ、マンゴに被害がないとのことである。

霜害が少ないためこの地帯一帯は、バナナ、パイナップルの産地になっている。

④ 風

周辺入植者よりの聴取りによると6～8月の冬期には南風が卓越するが、標高350mmの比較的高い丘陵によってさえぎられ、北側斜面ではその影響はほとんどなく、冬場の蔬菜栽培はしやすいとのことである。

(5) 土 壤

赤灰色の砂質壤土で、バラグアイ河の沖積土と思われる。

入植者の言によれば、砂及び壤土の混合バランスがよく水の浸透性、保水性がよいため蔬菜、果樹の栽培には良好であるとのことである。

(6) 植 生

道路沿いの部分は大部分開発され、自然林は奥地にごく一部残っているにすぎない。

自然林には亜熱帯性の樹高30m前後の樹木が密生しているがラバーチョ、グワタング等の有用樹はほとんど切出されており、ラブレル、ガジャウビ等雑木が多い。

開発済の地域はトウモロコシ、マンジョカ、バナナ、パイナップル等が栽植されている。

(7) 地 下 水

周辺入植者は、40～50mの浅井戸により飲料水を確保している。

農業用水は100m前後の深井戸によっているが、水量は8,000～10,000ℓ/H、水質は軟質で良好とのことである。

2. 社会条件

(1) 位置

サン・ペドロ県サン・エスタニスラオ市
人口、約82,000人（推定）

(2) 近傍都市からの距離

イ コロネル・オビエド（人口53,000人）

サン・エスタニスラオより土道70km，アスファルト20km，計90km，
車で約1時間半。

コロネル・オビエド，サン・エスタニスラオ間は目下舗装工事中であり，
オビエドから20km地点まで完成している。全線アスファルト化は1983
年の予定。

オビエド市にはI.N.P.S（社会保険）の総合病院，セントロ，サルー，
個人病院等医療施設は完備され，また教育関係では小・中学校の他カトリッ
ク大学予科がある。

農業用資材，生活必需品のほとんどの調達が可能である。

ロ アスンシオン市（人口約45万人）

オビエドより国道2号線で130km，所要時間は車で約2時間。

サン・エスタニスラオから220km，所要時間は車で3時間半ぐらいであ
る。

雨天の場合にはサン，エスタニスラオ，オビエド間は道路の損傷を防ぐた
め閉鎖することがある。

(3) 交通

サン，エスタニスラオはアマンバイ・コンセプシオン県へのバスがすべて通
過する交通の要衝となっており，アスンシオンへのバス便も，1日10便近く
ある。

ペドロ・ファン・ガバリエローアスンシオン

直行 2便，各停 3便/日

ロザリオアスンシオン 2便/日

コンセプシオンアスンシオン 1便/日

カピタンバードーアスンシオン 1便/日

また、サン・エスタニスラオ、コロネル・オビエド間は1日10便ぐらいあり、オビエドーアスンシオン間の便数も15便近くあるため連絡もよい。

(4) 公共機関

a 学 校

小学校，中・高校，サン・エスタニスラオ市にあり，大学はアスンシオン。

b 病 院

同市内に1981年落成のI.N.P.S総合病院あり，大手術を要する場合はアスンシオンに移送する。

c そ の 他

サン・エスタニスラオ市内に市役所・警察署，電話局，赤党支部がある。

(5) 商 業

市内にスーパー・メルカード，雑貨店，自動車・農機具，修理工場，レストラン等があり，生活に必要なものはほとんど購入可能。

特殊なものはコロネル・オビエド，アスンシオンにて入手する。

(6) 治安状況

一般的に良好で特に問題はない。

(7) 周辺地域の産業

サン・エスタニスラオ市の存在するサン・ペドロ県は，気温降雨量，土壌等自然条件に恵まれパラグアイでも有数の農業県である。

これを作物別にイタブア県と比較すると次表のとおり。

1979年サンベドロ、イタブア両県農産物比較表

作物	バ国全生産量(A)	サンベドロ県(B)	比率(B)/A	イタブア県(C)	比率(C)/A
大豆	549,213 t	25,839 t	4.7%	269,933 t	49.1%
棉	234,663	24,170	10.3	19,946	8.5
タバコ	25,900	6,110	23.6	641	2.5
ヒマ	23,028	3,637	15.8	-	-
マンジョカ	1,888,000	185,500	9.8	213,300	11.3
ポロット豆	57,830	4,774	8.3	4,135	7.1
トウモロコシ	550,383	53,051	9.6	87,686	15.9
米(水田)	47,407	1,730	3.6	19,745	41.6
小麦	58,253	9,744	16.7	25,543	43.8
ソルゴ	8,518	1,179	13.8	192	2.3
落花生	23,428	1,476	6.3	1,546	6.6
バナナ(オーロ)	5,754,600 房	1,237,200 房	21.5	-	-
"(カラベ)	11,622,000 "	1,650,200 "	14.2	1,220,200 房	10.5
パイナップル	9,613,300 個	611,200 個	6.4	378,400 個	3.9

(資料) ENCUESTA AGROPECUARIA

POR MUESTREO-1979 農務省

サンベドロ県においては、棉、たばこ、ヒマ、ソルゴ、小麦等、やゝ乾燥に強い作物については全国有数の生産地となっている。

特に小麦についてみると、イタブアについて全国第2位の生産であり、ha 当り収穫量ではイタブアの1,101 kg/ha に対し、1,174 kg/ha とサンベドロの方が多い。

これはイタブア県が降雨量が多くサンベドロ県よりも自然条件においては劣っていることによるものと考えられる。また、バナナ、パイナップル等亜熱帯性作物の生産量は特に他をしのいでいる。

サン、エスタニスラオは、交通の要衝に位置しこれら農産物の集積地及び農業資材の供給地として発展してきた町で、今後、オビエド間のアスファルト化によってまたサン・ペドロ県の農業生産の発展によって大いに拡大発展することが予想される。

3. 営農状況

同市周辺には日本人農家が2戸入植し、トマト、スイカ、メロン、バナナ、パイナップル等を栽培しているが営農状況は概ね次のとおりである。

(1) A 氏

アルト・パラナ移住地出身、28才、独身

N農場に雇用農として入耕したが、1980年3月、パトロンより土地50haを購入独立、農機具はパトロンより借用しているため現在はパトロンと共同経営を行なっている。

a	土地所有面積	50 ha	
b	購入年月	1980年3月	
c	購入価格	10,000千G/S	
d	位 置	サン・エスタニスラオ市よりオビエドより10km地点、 ブンタ、スエルト地区	
e	井 戸	深井戸 100 m	12,000 ℓ/H 水質、軟質 溜池に貯蔵、農業用として利用
f	資 産		
	土 地	50 ha	10,000千G/S
	家 屋	7×15 mレンガ建	1,500 //
	タメ池	サンスイ防水シート 20万ℓ	100 //
	深井戸	100 m	1,500 //
	深井戸用プラスチック管	50 m	240 //
	計		13,340 //

g 農 機 具

トラクター	1台	75HP, アラードディスク付	3,500千G/S
ポンパ	3台	3インチ 2台	200
		2 " 1 "	50
カンノ	2,000m,	@450/m	900
エンジン	1台		220
コンプレッサー	1台	(エンジン付)	160
発電機	7HP		220
動 噴	2台		100
その他			100
計			5,450

h 経営実績(1981年)

(収入)

トマト	14万本(7ha)	8,000千G/S
ピーマン	12 "(4")	3,000
スイカ	(2")	500
メロン	(1.5")	1,000
計		12,500

(収入)

人件費, @500×25人/日×300	3,750
肥料農薬,	
ケイフン, 30t/ha×10ha×@5,000	1,500
化成肥料, 20袋/ha×10"×@3,200	640
農薬, 30ℓ/ha×10"×@2,000	600
運賃, (サン・エスタニスラオーアスンシオン)	2,000
販売経費, 売上代金の11%	1,380
燃料費等,	500
計	10,370

(農業所得)

収入(農業収入)	12,500千G/S
支出(〃 支出)	10,370 〃
差引利益(〃 所得)	2,130 〃

i 永年作

永年作として1980年バナナ12ha植付, 今年収穫可能(2年生),
パイナップル2ha, 今年11月収穫予定(2年生)。

(2) B氏

アルト, パラナ移住地出身, 35才, 家族妻及び子供2人

1980年, N氏の分益農としてサン・エスタニスラオにN農場に入耕, 利益はバトロンと1/2配分。

a 耕作面積(長岡氏土地) 25ha

b 位置 サン・エスタニスラオ市

ブンタ・スエルト地区

c 井戸 100m深井戸, 10,000ℓ/H

農業用

d 経営実績(1981年)

① トマト

3haを年2回作付

国内用, 1月末種おろし, 5月中~8月中旬収穫

輸出用, 4月 〃, 8月中~11月中旬 〃

売上, 20,000箱×(18kg)@400 = 8,000千G/S

経費, @90×60,000本 5,400 〃

差引利益 2,600 〃

② メロン

1.5ha, 2,500本植付

売上, 13,500kg×@100/kg 1,350千G/S

経費, @400×2,500本 1,000

差引利益 350

③ ビーマン

2 ha, 40,000本	2,250千G/S
売上, 7,500箱×@300	2,000 "
経費, @5×40,000本	250 "
差引利益	

e 農機具 (N氏所有)

トラクター 1台 75HP, アラード, ディスコ付	3,500千G/S
ポンバ 2" 3インチ 2台	200 "
カンノ 2,000m @450/m	900 "
コンプレッサー 1台, エンジン付	160 "
発電機 7HP	220 "
動噴 2台	100 "
計	5,080 "

4. 周辺地価販売事例

(1) サン・エスタニスラオ

プンタ・スエルト地区

面積, 50 ha, 国道沿い

10 ha 伐開, トウモロコシ植付, 他は自然林, 1部再生林, 有用木なし

150,000 G/S/ha

(2) サン・エスタニスラオ

プンタ・スエルト地区

面積25 ha, 国道より土道約500m, 1部伐開, パイナップル植付(3 ha), トウモロコシ(5 ha), 他は再生林

100,000 G/S/ha

(3) カラジャオ

コロネル・オビエドよりサン・エスタニスラオに30km地点

面積, 109 ha, 国道より1km入る。

自然林, ロッテ内小川あり

6,000,000G/S

55,000G/S/ha

(4) カラジャオ

コロネル・オビエドよりサン・エスタニスラオに40km地点, 国道より
800m入る。

面積, 1,600ha

カンボ60%, 造成牧野40%,

30,000G/S/ha

5. 所 見

- (1) 当該地区は, 標高300~350mとパラグアイ中央部でも比較的標高が高い丘陵地帯に位置し, 気温は夏, 冬ともアスンシオンに比べ2~3℃低い非常に降霜の害が少ないという特徴を有する。

降霜回数は年平均2~3回程度であるが, いずれも弱霜で作物にはほとんど影響がない。

1981年7月中旬, パラグアイ全土をおそった5年ぶりといわれる大霜に対しても, 被害はほとんどなく冬作トマト, ビーマンは他地域が霜害で収穫量が減少したため有利に販売できたとのことである。

同地域が, パラグアイ有数のバナナ, バイナップル生産地帯となっているのも霜害が極めて少ないことによるものである。

また, 同地域一帯は砂質壤土のため土壌の物理性, (保水性, 浸透性, 通気性) がよく蔬菜果樹栽培には最も適しているとのことである。

但し, 丘陵地帯の高台のため水利が悪く 川の水を利用できないため, 農業用深井戸を設置しなければならないという問題点がある。

気候的には, アスンシオンよりも冷涼であり湿気も少ないため病虫害の発生が少なく夏作蔬菜は栽培しやすいとのことである。

同地域は, 自然条件, 特に霜, 気候, 土壌の面で蔬菜果樹適地といえる。

- (2) コロネル・オビエド-サン・エスタニスラオ間90kmをアスファルト舗装工

事中であり1983年には完成する計画である。

しかし、現在、70kmが土道のため雨天には交通遮断状態となり、アスンシオンへの野菜出荷には大きな障害となっている。また土道部分の路面も損傷が激しく著しく不良のため輸送中における荷いたみも多いとのことである。

このように道路状態が悪く、またアスンシオンまで3時間半から4時間近くかかるということが障害となって、野菜果樹等の栽培適地でありながら、日本人の入植がすまなかったものと考えられる。これが舗装された場合には、アスンシオンまでの所要時間が2時間半ぐらいに短縮されるため蔬菜栽培地として発展する可能性が大きい。

- (3) 同地域周辺の地価は国道沿いで10～15万G/S/ha、国道から500m位中に入ると5～10万G/S/ha程度であるが、国道のアスファルト化が完成すれば急騰する可能性はある。

同地域で営農を行なうには、蔬菜、バナナ、小家畜を組合せた営農形態とした場合30haぐらいは必要であり、平均地価を10万G/S/haとすると300万G/Sの土地代と農業用水用深井戸設置200万G/Sが必要不可欠であるため、500万G/Sを準備しなければならず雇用青年、借地農の独立には無理がある。

自然条件においては、蔬菜、果樹の適地であるが道路状態が悪く、現時点においては近郊園芸農業を行なうには難点があると考えられる。

1. 姓名 第九卷

① 姓 名

新島 健二

現職 東京大学工学部教授

出生年月 昭和十一年

② 籍 名

東京府

ヌエバ イタリア 地区

③ 職 名

東京大学工学部教授、工学博士、工学部部長、工学部学長、工学部副学長、工学部助学部長、工学部学務部長、工学部学生部長、工学部学生課長、工学部学生相談員、工学部学生自治会会長、工学部学生自治会副会長、工学部学生自治会幹事、工学部学生自治会庶務、工学部学生自治会会計、工学部学生自治会広報、工学部学生自治会総務、工学部学生自治会庶務、工学部学生自治会会計、工学部学生自治会広報、工学部学生自治会総務

④ 職 名

1. 職 名

1. CARACOLLO 職名

2. CARACOLLO 職名

3. LORENZO 職名

4. 職名

⑤ 職 名

新島 健二 東京大学工学部教授、工学博士、工学部部長、工学部学長、工学部副学長、工学部助学部長、工学部学務部長、工学部学生部長、工学部学生課長、工学部学生相談員、工学部学生自治会会長、工学部学生自治会副会長、工学部学生自治会幹事、工学部学生自治会庶務、工学部学生自治会会計、工学部学生自治会広報、工学部学生自治会総務

新島 健二 東京大学工学部教授、工学博士、工学部部長、工学部学長、工学部副学長、工学部助学部長、工学部学務部長、工学部学生部長、工学部学生課長、工学部学生相談員、工学部学生自治会会長、工学部学生自治会副会長、工学部学生自治会幹事、工学部学生自治会庶務、工学部学生自治会会計、工学部学生自治会広報、工学部学生自治会総務

1. 職 名

新島 健二 東京大学工学部教授、工学博士、工学部部長、工学部学長、工学部副学長、工学部助学部長、工学部学務部長、工学部学生部長、工学部学生課長、工学部学生相談員、工学部学生自治会会長、工学部学生自治会副会長、工学部学生自治会幹事、工学部学生自治会庶務、工学部学生自治会会計、工学部学生自治会広報、工学部学生自治会総務

1950年10月1日

1. 自然条件

(1) 位置

当地域は、アスンシオンから南に50km、パラグアイ河の左岸に展開する波状の低丘陵地帯でセントラル県の南端に位置する。

西経 $56^{\circ}25'$, 南緯 $25^{\circ}35'$

(2) 標高

海拔100m前後

(アスンシオンは72~75m)

(3) 地形

なだらかな波状傾斜をなす丘陵地帯で西側は、パラグアイ河まで緩傾斜をなし、南側はイボア湖周辺の低湿地、東側は、A°-PA-PAYまでいたるカンボによって区切られている。北側は、アスンシオンまで、波状傾斜をなす丘陵が続く。

(4) 気候

イ 気温

当該地域周辺にはASUNCION, SAN LORENZO および CARAPEGUA に気象観測所があり、当該地域に最も近いSAN LORENZO の記録によれば、年間平均気温22℃、最高月平均気温33℃(2月)、最低月平均気温は13℃(6月)である。

ロ 降雨量

年間降雨量は1,300~1,500%で4月から9月の降雨量は月100%以下になる事が多くこの間の総降雨量は500~600%で年間降雨量の40%以下である。

10~11月が年間で最も降雨量の多い時期で、この4ヶ月間に年間降雨量の42~45%の降雨があり、特に多い月は11月と1月で140~190%の降雨がある。

ハ 降霜

降霜頻度は極めて少ないが6~7月に年平均2回程度発生するもようである。

ヌエバ、イタリア市郊外の農家からの聴取りの結果では、年平均2回ぐらい降霜があるが、普通はアスンシオンよりも弱く、バナナ、マンゴの葉が枯れない程度とのことである。しかし、1981年7月中旬の降霜は、5～6年に1回の大霜でトマトに被害が発生したとのことであった。

ニ 風

同地区入植者からの聴取りの結果では、10～1月の夏期にアルゼンティン方面からの南風が卓越する。

(5) 土 壤

バラグアイ河の沖積土と思われ、砂、小石まじりの赤色砂質壤土。

入植者の言によれば水の浸透性が大きく、また、保水性もよいため野菜・果樹は非常に栽培しやすいとのことである。

(6) 植 生

大部分開発され、自然林はごく一部存在するにすぎないが、ラブレル、ガジャウビ、チンポー等の木がみられる。有用木はほとんど切出されており雑木が多い。

開発済の地域は、サトウキビ、パイナップル畑かあるいは牧草地となっている。

2. 社 会 条 件

(1) 位 置

セントラル県ヌエバ・イタリア市

(人口、市内約1,000人、周辺約700人)

(2) 近傍都市からの距離

① イタ市(人口、3,000人)

ヌエバ・イタリア市より土道18km。

アスファルト道路を通った場合は、グアランバレ市を經由し国道1号線沿いにイタ市に至る、距離35km。

② アスンシオン市(人口、45万人)

国道經由とニエンブー經由があり、両方とも完全にアスファルト舗装され

ている。国道経由の場合は、ヌエバイタリアからグアランバレを経由して国道1号線20km地点に出、1号線をアスンシオンまで行く方法で、距離約50km、所要時間は車で1時間ぐらいである。

ニエンブー経由は、ヌエバイタリアからイボネ、ビィジャエリサ、ニエンブーを経てアスンシオンに至るコースで距離約45km、所要時間車で約50分である。

㊦ ヴィジェットタ市(人口、約3,000人)

アスファルト道路約25km、車で約30分

(3) 交 通

アスンシオン市まで

国道1号線経由の場合、舗装道路約50km、車で約1時間。

バスはアスンシオンからヌエバイタリアより20km先のタクアラ(ドイツ人移住地)まで1日4往復、所要時間はアスンシオンまで1時間30分。

ニエンブー経由、舗装道路約45km、車で約50分。

(4) 公共機関

イ 学 校

小学校、中・高校は、ヌエバイタリア市にあり、大学はアスンシオン市にある。

ロ 病 院

同市内にセントロ・サルー(厚生省診療所)があり、1週間に3回、3日間医者が診察にあたる。

急患の場合はイタ市のI.N.P.S(社会保険)の総合病院又はアスンシオンの総合病院を利用する。

ハ その他

ヌエバイタリア市内には、市役所、赤党支部、警察署、電話局がある。

(5) 商 業

市内に商店、雑貨店、自動車修理工場、レストラン等があり、生活に必要なものはほとんど購入可能。特殊なものはアスンシオンで入手する。

(6) 治安状況

一応良好で特に問題はないが、トマト、パイナップル等の値段のよい時には道路沿いが多少盗難にありともあるとのことである。

(7) 周辺地域の産業

当地域は比較的霜が少なく冬期は温暖なため古くからサトウキビの栽培がさかんで、ヌエバ・イタリアから約18kmのグアランバレ市に製糖工場があり、周辺サトウキビ栽培者はここに出荷している。

ヌエバ、イタリア市には3,000 haを栽培している大農園が1戸あるが他は200～300 haの栽培面積を有する中農が約30戸位あるとのことである。

1982年の製糖会社のサトウキビ買付価格は、工場わたしG/S 2,650/tで、ha当り約20tの生産量があるため、ha当りの粗収入はG/S 53,000であり、生産経費はG/S 45,000ぐらいかかるので、純益G/S 8,000となる。単位面積当りの生産性が低いため、大面積栽培者のみ残り50 ha以下の栽培者は経営困難に陥入り大農園の雇用労働者となっているものも多い。

ヴィジェッタ市はパラグアイ川に面する農産物積出港として栄えた町であるが、現在は工業推進地域に指定され、CAPSAの操綿工場、ビスケット、アメ等食品工場、電線・電池製造工場が進出している。同市には、港湾施設があること、アスンシオンとの交通の便がよいこと、パラグアイの全地域への交通の要衝にあること、工場用地が安価に入手可能なこと等の理由により工業推進地域に指定されたもので、今後の発展が多いに期待される。

3. 営農条件

同市周辺には日本人農家が3戸入植し、トマト、パイナップル、バナナ等栽培しているが、営農状況は概ね次のとおりである。

(1) C農家(夫婦、子供3人)

a 土地所有面積	37 ha
b 購入年月	1978年2月
c 購入価格	7,400千G/S(200千G/S/ha)

- d 位置 ヌエバ・イタリアの手前 2 km
 アスファルト道路沿
- e 井 戸 8 m, 1 0,0 0 0 ℓ/H
 水質, 軟質 (飲料用)
- f 農業用水 ロッテ内を川が流れており, これをせき止めて溜池とし
 使用, 乾期でもがれない。

g 栽培作物 (1 9 8 1 年度)

① トマト

3.5 ha (7 0,0 0 0 本) を年 2 回作付

国内用, 1 月末種おろし, 5 月中 ~ 8 月中旬収穫

輸出用, 4 月種おろし, 8 月中から 1 1 月中収穫

売 上 1 6,8 0 0 千 G/S (4 2 0,0 0 0 kg, G/S 4 0 - /kg)

経 費 9,8 0 0 " (1 4 0,0 0 0 本, G/S 7 0 - /本)

差引利益 7,0 0 0 "

(注) 1) トマト植付, 2 0,0 0 0 本/ha, 収穫 3 kg/本

2) 経費は直接経費 G/S 5 0/本

間接経費 G/S 2 0/3 kg/本

3) 輸出用トマトは輸出不振のため国内市場に転売

② パナナ

2 5 ha (4 5,0 0 0 本) 植付

未成木のため収穫なし

(参考) パナナ 1 ha 当り収支

○ 1 ha 1,8 0 0 本植付

○ 1 本より 1 箱 (8 ~ 1 2 ダース入) 収穫

○ 国内市場で G/S 7 0 0 ~ 1,2 0 0 /箱

○ 平均 ha 当り売上 1,0 0 0 ~ 1,5 0 0 千 G/S

○経費 約70万G/S

肥料, 有機質, ケイフン, 毎年30 l/ha

化成肥料 20袋/ha

尿素 10"/ha

人件費 200人区/ha

(芽かき, 施肥, 消毒, 草とり, 水, 収穫(箱づめ))

○売上 1,000~1,500千G/S

経費 700 "

差引利益 300~800 "

h 所有農機具 トラクター(65HP)2台, 耕耘機1台, 動力噴霧機
5台, 大型トラック1台

(2) D農家(夫婦, 長男夫婦, 次男)

a 土地所有面積 7.8 ha

b 購入年月 1,977年12月

c 購入価格 1,170千G/S(150千G/S/ha)

d 位置 ヌエバイタリア市街地より1km

e 井戸 28m, 20,000ℓ/H(飲料用)

f 栽培作物(1981年度)

① パイナップル

0.5 ha栽培 10,000本植付

収穫なし 1982年収穫

(参考)パイナップル1ha当り収支

○ha当り20,000本植付, 収穫2年目

○収穫は80% 16,000ヶ

1,600箱(10ヶ/箱)

○国内市場でG/S570~650/箱

○ 平均 ha 当り売上 960千G/S

○ 経費 約300千G/S (植付から収穫まで)

肥料 有機質, ケイフン 20 t/ha
化成肥料 10袋/ha
尿 素 5袋/ha

人件費 100人区/ha

(施肥, 草とり, 消毒, 収穫)

○ 売上 960千G/S

経費 300 "

差引利益 660 "

② トマト

1 ha (20,000本) を年2回植付

国内用 2月末種おろし 6月末~8月末収穫

輸出用 4月種おろし 8月中~11月中収穫

売上 4,800千G/S (120,000kg, G/S40/kg)

経費 2,800 " (40,000本, G/S70/本)

差引利益 2,000 "

g 所有農機具(主なもの)

トラクター 65HP 1台

耕 転 機 1 "

動力噴霧機 2 "

トラック2.5t 1 "

4. 周辺地価販売事例

(1) ヌエバ・イタリア 面積1.06ha

アスンシオンより40km, ヌエバ・イタリアより10km手前, 牧場, 丘陵, ア

スファルト道路沿

ha 当り 500 千G/S, 地価 53,000 千G/S

(2) ヌエバ・イタリア市より土道 2 km

サトウキビ耕作, 平坦地

ha 当り 400 千G/S, 地価 4,800 千G/S

(3) ヌエバ・イタリア, 面積 21 ha

ヌエバ・イタリア市より 10 km 手前

高台, 丘陵地, 平坦, サトウキビ耕作跡地

ha 当り 600 千G/S, 地価, 12,600 千G/S

5. 所 見

(1) 当該地区はパラグアイ河沿いの丘陵地帯に位置し, 河川の影響を受けて冬は比較的温暖で霜が少なく, また夏は涼しいという特徴を有する。トマト, ピーマン等 9 月から 11 月にかけて出荷する。

冬作の果菜栽培者にとっては, 霜は大敵であり霜害が少ないということが土地選定の絶対条件である。

この地域は, 1981 年 7 月中旬にパラグアイ全土をおそった 5~6 年ぶりの大霜に際しても他地域に比ベトマトの被害が極めて少なかったためアスンシオン近郊のトマト栽培者が注目し, 土地購入を行なった事実がある。

同周辺地域がサトウキビ, バナナの産地となっているのも霜害が少ないことによるものである。すでに入植している日系移住者もトマト, パイナップル, バナナ等の成績は極めて良好であり, 野菜栽培には, アスンシオン周辺よりもむしろ適しているといっている。

従って, この地域は気候的に野菜栽培には最適と考えられる。

(2) アスンシオンから国道 1 号線回りとニエンブー回りの二つのコースがありいずれもアスファルト化されているため車で所要時間も 1 時間内外と交通は至便である。

また, ヴィジェットタ市は工業推進地域に指定され将来は, パラグアイ河の港湾施設の整備とともに川船を利用しブエノスアイレス, モンテヴィデオとの

直接航行が可能となるため発展の可能性は大きい。

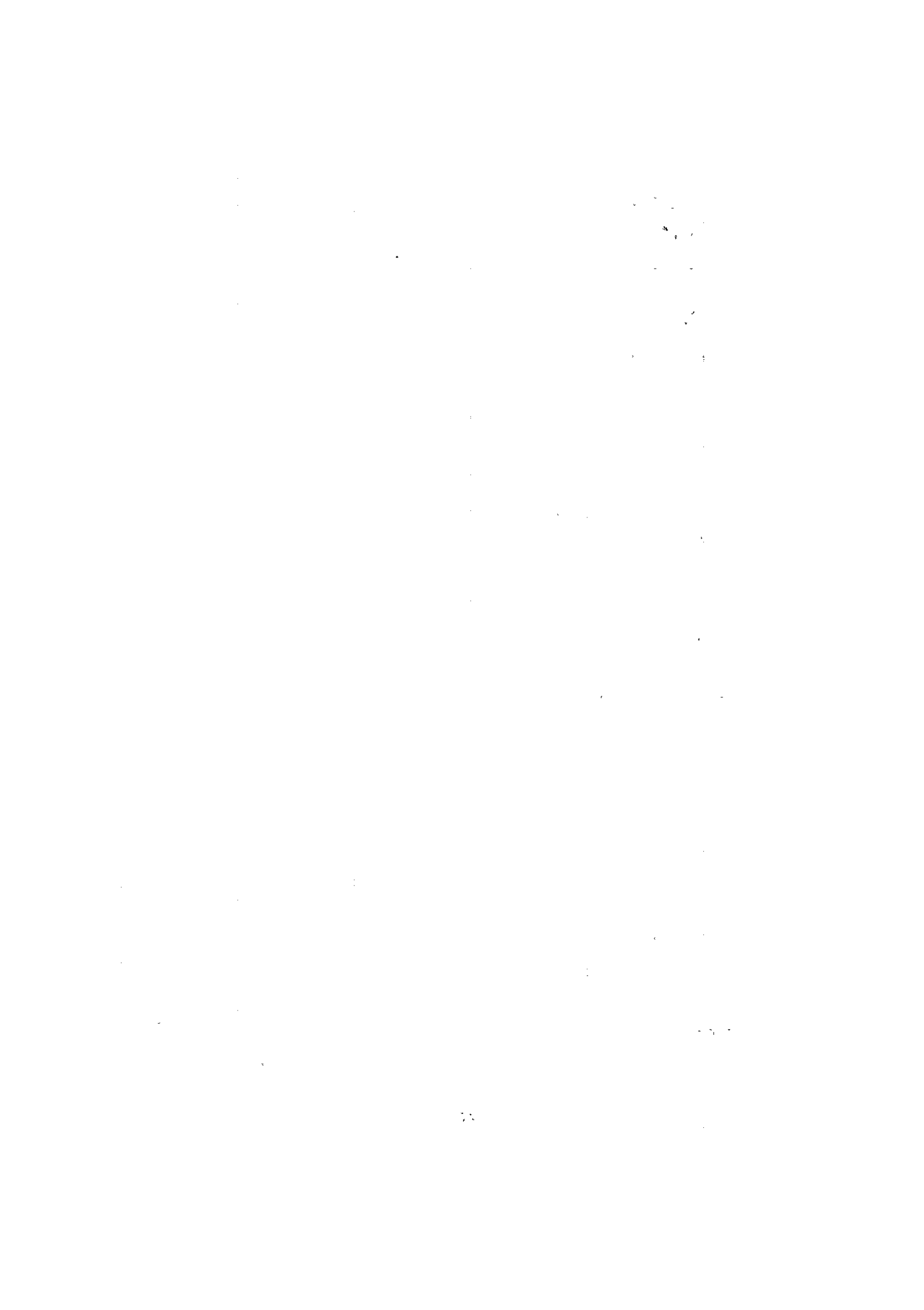
更に、アスンシオン市から至近の距離にあるのみならず1号線でエンカルナシオン市、2号線でストロネスネル市と結ばれているため物資の輸送はアスンシオンよりも容易でありパラグアイ全国的にみても交通の要衝にあるといえる。

このように将来の発展性があるため周辺地域の地価は急騰しており3年前ha当り20万ガラニーから30万ガラニーであったものが、現在は50万ガラニーから60万ガラニーとなっている。

- (3) トマト、ピーマン等果菜類のみを中心とした営農であれば5haぐらいの面積でも経営はなりたつが、果樹、小家畜を組み合わせた安定的営農形態を考えた場合は最低15haぐらいは必要である。

しかし、当該地域の平均地価は50～60万ガラニーするため15haの購入には約800万ガラニーの資金が必要であり、雇用青年、借地農には調達不可能であると思われる。

自然条件、社会条件からみても近郊園芸農業には極めて適していると考えられるが、雇用農、借地農の独立を考えた場合、地価の高いことが難点である。



Ⅲ 付 属 資 料

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes that proper record-keeping is essential for transparency and accountability, particularly in financial matters. The text notes that without clear records, it becomes difficult to track expenses, revenues, and overall performance over time.

2. The second section focuses on the role of technology in modern record-keeping. It highlights how digital tools and software solutions can significantly reduce the risk of human error and improve the efficiency of data management. The author suggests that organizations should invest in reliable systems that offer secure storage, easy access, and robust backup capabilities to ensure the integrity of their records.

3. The third part of the document addresses the legal and regulatory requirements surrounding record-keeping. It explains that various industries and jurisdictions have specific rules regarding the retention and disposal of records. Failure to comply with these regulations can result in severe penalties, including fines and legal action. Therefore, it is crucial for organizations to stay updated on the latest regulatory changes and implement compliant practices.

4. The final section discusses the importance of regular audits and reviews of records. It states that periodic audits help identify discrepancies, errors, and areas for improvement. By conducting thorough reviews, organizations can ensure that their records are accurate, complete, and up-to-date. This process also provides an opportunity to assess the effectiveness of their record-keeping systems and make necessary adjustments.

1. サン・エスタニスラオ気象観測所統計

- (1) 降雨量
- (2) 最高月平均気温
- (3) 最低 "
- (4) 月平均気温
- (5) 湿度
- (6) 霧発生日数
- (7) 降霜日数
- (8) 雷雨日数
- (9) 降雪日数

2. 東部地方の道路詳細図

3. カアクッベ気象観測所統計

- (1) 最高月平均気温
- (2) 最低 "
- (3) 月平均気温
- (4) 湿度

4. カアクッベ農業試験場気象観測統計

- (1) 降雨量
- (2) 降霜日数
- (3) 風 向

5. サン・ロレンソ気象統計

- (1) 最高気温
- (2) 最低気温
- (3) 月別平均降雨量

1. サン・エスタニスラオ気象観測所統計

1-(1) 降雨量

年	1月	2月	3月	4月	5月	6月
1975	-	-	-	222.3	93.0	138.7
1976	204.1	45.5	54.7	-	-	107.2
1977	-	-	-	-	-	-
1978	43.0	76.0	73.0	15.0	35.2	66.4
1979	30.7	78.3	68.8	313.9	173.9	1.1

7月	8月	9月	10月	11月	12月	計
66.0	-	220.5	94.3	229.4	202.5	
6.2	136.0	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	
86.7	64.2	181.3	193.2	132.6	183.4	1,150.0
42.8	125.4	133.6	222.4	208.4	238.5	1,637.8

1-(2) 最高月平均気温

年	1月	2月	3月	4月	5月	6月
1975	-	-	-	32.0	29.8	30.0
1976	35.0	36.0	36.0	34.2	-	29.5
1977	-	-	-	-	-	-
1978	38.6	37.8	39.0	35.2	33.6	31.0
1979	36.4	38.0	35.4	33.0	31.0	29.4

7月	8月	9月	10月	11月	12月	平均
32.0	-	33.3	35.0	35.2	35.0	
32.6	33.2	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
33.0	32.0	34.4	38.0	36.2	37.0	39.0
32.4	34.0	36.0	36.0	36.4	38.0	38.0

1-(3) 最低月平均気温

年	1月	2月	3月	4月	5月	6月
1975	-	-	-	5.0	5.0	3.0
1976	19.2	13.4	7.3	5.0	-	-1.2
1977	-	-	-	-	-	-
1978	14.4	15.2	15.0	4.6	2.8	-2.2
1979	13.0	17.0	11.4	9.0	1.0	0.0

7月	8月	9月	10月	11月	12月	最低
-3.0	-	10.0	8.2	10.0	9.0	
-2.6	0.8	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	
11.0	-2.0	7.0	10.0	13.0	15.0	-2.2
0.0	9.0	2.6	9.8	8.6	15.0	0.0

1-(4) 月平均気温

年	1月	2月	3月	4月	5月	6月
1975	-	-	-	21.8	18.4	18.2
1976	26.6	24.9	23.9	19.9	-	15.7
1977	-	-	-	-	-	-
1978	27.0	26.9	26.5	20.0	17.3	18.0
1979	26.7	26.2	24.6	20.6	17.9	16.4

7月	8月	9月	10月	11月	12月	平均
15.5	-	20.8	21.3	23.0	25.5	-
17.4	17.5	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
20.5	17.0	20.4	23.9	24.8	26.5	22.4
16.9	21.1	18.6	23.7	23.8	25.8	21.8

1-(5) 湿度

年	1月	2月	3月	4月	5月	6月
1975	-	-	-	81	82	82
1976	76	73	72	78	-	79
1977	-	-	-	-	-	-
1978	78	75	76	70	72	73
1979	70	73	76	84	85	83

7月	8月	9月	10月	11月	12月	計
70	-	75	75	74	77	
70	70	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	
76	69	74	70	73	71	73
80	76	75	75	74	81	78

1-(6) 霧発生日数

年	1月	2月	3月	4月	5月	6月
1975	-	-	-	6	2	0
1976	0	7	4	7	-	2
1977	-	-	-	-	-	-
1978	1	0	0	2	0	3
1979	0	1	1	0	1	3

7月	8月	9月	10月	11月	12月	計
4	-	8	2	10	5	-
0	4	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
2	1	3	0	0	0	12
1	1	0	0	1	0	9

1-(7) 降霜日数

年	1月	2月	3月	4月	5月	6月
1975	-	-	-	0	0	0
1976	0	0	0	0	-	2
1977	-	-	-	-	-	-
1978	0	0	0	0	0	1
1979	0	0	0	0	1	

7月	8月	9月	10月	11月	12月	計
3	-	0	0	0	0	-
1	1	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
0	3	0	0	0	0	4

1-(8) 雷雨日数

年	1月	2月	3月	4月	5月	6月
1975	-	-	-	3	1	2
1976	2	1	2	3	-	3
1977	-	-	-	-	-	-
1978	0	0	1	0	0	0
1979	0	0	0	2	1	0

7月	8月	9月	10月	11月	12月	計
2	-	3	4	2	3	-
1	2	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
3	0	0	0	0	1	5
0	0	0	1	0	0	4

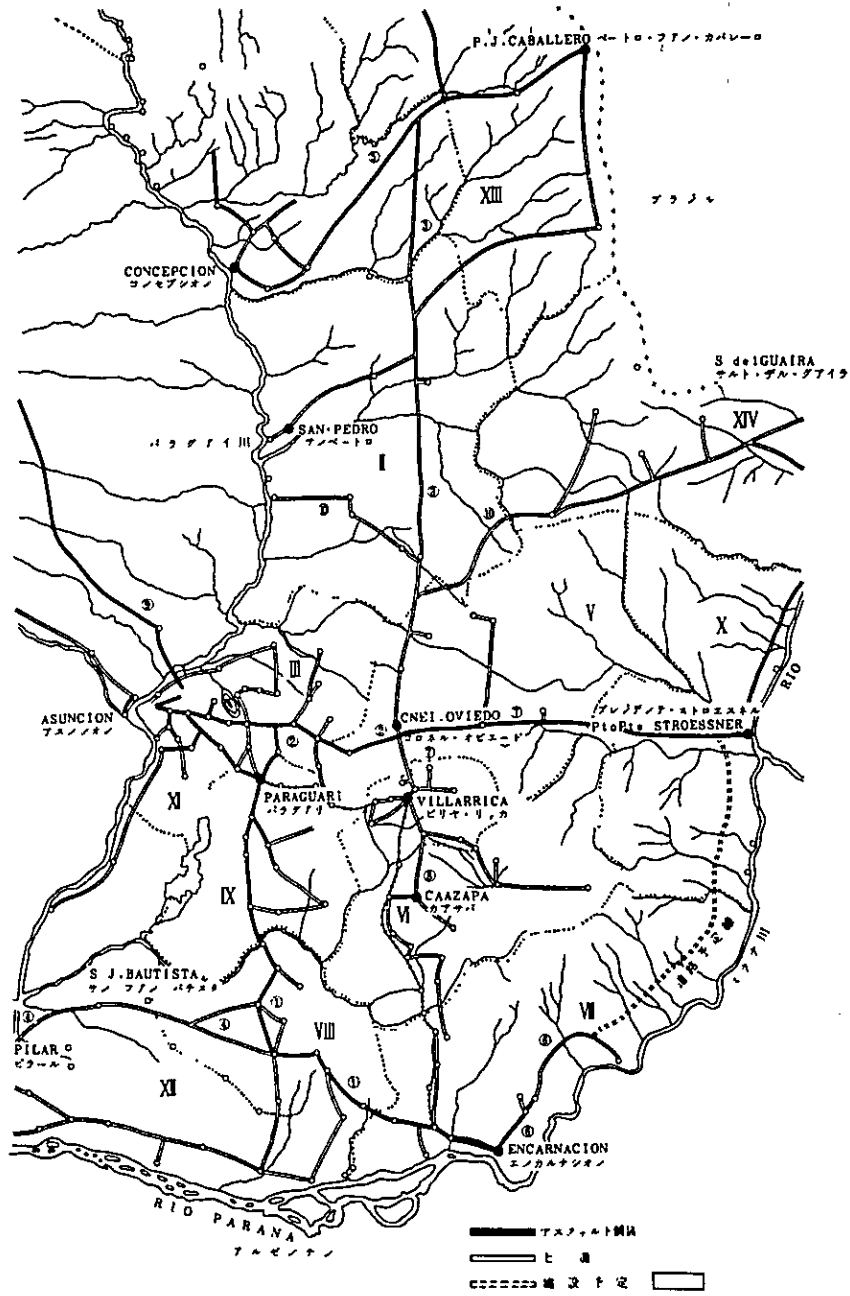
1-(9) 降雪日数

年 \ 月	1 月	2 月	3 月	4 月	5 月	6 月
1975	-	-	-	0	0	0
1976	0	0	0	-	-	0
1977	-	-	-	-	-	-
1978	0	0	0	0	0	0
1979	0	0	0	0	0	0

7 月	8 月	9 月	10月	11月	12月	計
0	-	0	0	0	0	-
1	0	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0

2. 東部地方の道路詳細図

1982. 3



3. カアクッペ気象観測所統計

3-1) 最高月平均気温

年 \ 月	1 月	2 月	3 月	4 月	5 月	6 月
1961	36.5	36.0	33.0	31.5	28.5	29.5
1962	35.5	36.0	35.0	35.0	28.5	30.5
1963	39.0	35.0	34.5	32.0	30.5	28.5
1964	37.5	36.5	36.0	32.5	29.5	27.5
1965	34.5	34.0	33.0	32.0	29.0	29.0
1966	34.0	35.0	34.0	32.0	30.5	29.5
1967	35.5	35.5	33.5	33.0	31.5	29.0
1968	36.0	37.5	38.0	34.0	29.0	27.5
1969	35.5	37.5	35.0	31.0	30.5	30.0
1960	38.0	35.2	35.2	33.0	32.0	30.4
61/70	39.0	37.5	38.0	35.0	32.0	30.5
1971	35.0	36.4	33.2	33.2	28.6	28.4
1972	36.0	35.8	37.6	34.2	33.8	33.0
1973	35.5	36.0	36.0	34.5	31.0	29.5
1974	35.0	34.0	35.0	31.5	30.5	28.8
1975	35.0	36.5	35.0	31.5	29.5	28.5
1976	35.0	35.5	35.5	33.0	29.5	39.0
1977	34.0	36.0	36.0	33.5	31.5	30.0
1978	36.2	37.0	37.0	33.5	32.0	30.0
1979	37.0	37.5	33.5	31.0	30.0	27.5
1980	35.5	34.0	36.0	33.5	31.0	29.0

7 月	8 月	9 月	10月	11月	12月	最 高
29.0	34.0	34.5	33.5	35.5	35.0	36.5
26.5	32.5	34.0	31.5	37.5	39.5	39.5
30.0	35.5	37.0	39.0	38.5	37.5	39.0
30.0	30.5	35.0	34.0	34.0	33.5	37.5
29.0	32.0	32.0	33.5	33.5	35.0	35.0
29.5	33.5	34.3	37.5	35.5	37.0	37.5
30.0	33.5	35.5	36.5	36.5	37.5	37.5
28.0	30.0	33.5	37.0	37.0	36.5	38.0
31.5	30.0	34.5	34.5	33.5	35.0	37.5
31.0	32.0	31.4	36.4	34.6	38.8	38.8
31.5	35.5	37.0	39.0	38.5	39.5	39.5
29.8	30.0	32.8	31.8	34.0	35.4	36.4
31.4	31.0	33.6	35.5	34.8	35.0	37.6
30.5	29.0	31.6	35.5	33.0	33.5	36.0
30.5	33.0	34.0	34.4	34.0	33.5	35.0
29.8	32.5	31.0	32.5	34.0	34.0	36.5
31.4	32.0	33.0	34.0	35.0	36.5	39.0
32.0	31.0	34.5	35.5	35.5	34.0	36.0
31.0	30.0	31.5	34.5	35.5	36.0	37.0
31.5	32.5	34.0	35.0	34.0	35.5	37.5
29.5	32.0	32.5	37.5	33.5	34.5	37.5

3-(2) 最低月平均气温

年 \ 月	1 月	2 月	3 月	4 月	5 月	6 月
1961	15.7	17.5	11.0	8.5	6.5	1.3
1962	13.5	12.0	14.7	8.0	3.2	2.5
1963	19.5	18.2	10.7	11.5	8.0	3.0
1964	18.0	14.5	7.0	11.0	12.0	2.5
1965	13.0	15.0	9.5	8.8	6.0	7.0
1966	15.3	14.8	13.0	13.5	5.0	3.8
1967	14.0	15.2	11.5	5.0	8.0	1.0
1968	16.0	15.5	12.0	6.5	3.5	6.5
1969	17.0	14.0	11.0	10.0	4.0	3.0
1970	16.5	14.5	17.0	15.0	5.5	2.0
61/70	13.0	12.0	7.0	5.0	3.2	-1.0
1971	17.5	11.5	14.0	6.5	4.0	2.5
1972	15.0	14.5	13.0	8.0	9.0	8.5
1973	18.0	18.0	16.0	15.0	6.0	5.0
1974	18.0	18.5	11.0	8.5	9.5	3.0
1975	14.5	14.5	16.5	9.0	7.5	5.0
1976	16.0	14.5	8.5	7.5	6.5	4.0
1977	17.0	18.5	14.5	7.5	4.0	4.0
1978	16.5	17.5	16.5	10.0	5.0	2.0
1979	17.5	18.0	14.5	9.0	2.5	2.0
1980	12.5	17.0	20.0	8.5	8.0	2.5

7 月	8 月	9 月	10 月	11 月	12 月	最低
5.0	10.5	8.0	9.2	14.0	12.0	1.3
0.0	4.0	10.0	7.5	13.0	17.3	0.0
3.2	-1.5	7.8	9.5	10.5	12.7	-1.5
2.0	3.5	2.0	8.0	11.5	14.0	2.0
-3.5	1.5	7.0	9.0	12.0	14.0	-3.5
5.0	-0.5	5.5	11.5	13.0	14.0	-0.5
2.0	4.5	7.5	10.5	13.5	16.5	-1.0
6.5	8.0	5.5	10.0	17.0	15.5	3.5
10.0	0.5	6.5	9.5	13.0	13.5	0.5
10.0	5.0	8.5	12.0	10.5	12.0	1.0
-3.5	-1.5	2.0	7.5	10.5	12.0	-3.5
5.0	5.0	11.5	8.5	15.0	10.5	2.5
2.0	2.0	4.0	6.5	12.5	13.5	2.0
4.5	6.0	8.0	11.0	13.0	13.2	4.5
4.5	5.5	7.0	8.0	9.5	15.0	3.0
-1.5	4.5	11.0	11.0	10.5	10.0	-1.5
2.0	4.5	7.0	10.0	9.0	14.5	2.0
4.0	3.5	5.0	10.5	17.0	19.0	3.5
9.5	1.0	10.0	11.5	11.5	16.0	1.0
1.5	9.5	6.0	11.0	10.5	13.5	1.5
0.5	4.0	2.5	10.5	11.0	15.5	0.5

3-(3) 月平均气温

年 \ 月	1 月	2 月	3 月	4 月	5 月	6 月
1961	28.0	26.5	24.1	22.0	20.1	17.8
1962	25.5	25.4	25.4	21.2	17.8	17.2
1963	27.8	26.4	25.8	22.5	20.0	17.5
1964	28.6	26.8	25.6	22.9	20.1	15.9
1965	25.5	25.0	22.7	22.5	20.5	19.5
1966	26.2	25.7	24.4	22.6	19.7	19.5
1967	25.7	25.3	23.6	22.7	22.3	15.0
1968	25.6	26.3	25.2	21.6	16.6	18.2
1969	25.4	26.6	24.6	19.4	19.6	16.1
1970	26.5	25.7	24.9	20.9	20.8	17.3
61/70	26.5	26.0	24.6	23.9	19.8	17.4
1971	25.2	25.1	23.3	21.9	17.1	14.5
1972	26.5	26.0	25.5	19.2	21.4	21.2
1973	27.4	27.9	25.4	20.5	19.4	17.8
1974	26.9	25.7	24.4	24.8	19.2	16.1
1975	25.7	26.8	24.9	21.4	19.4	18.4
1976	26.1	25.5	23.7	22.7	17.8	16.1
1977	26.1	28.5	26.5	20.7	19.9	19.3
1978	26.7	26.7	27.1	22.8	18.9	19.0
1979	28.1	26.5	24.6	21.7	18.0	17.1
1980	26.4	26.5	27.2	20.8	20.9	16.7

7 月	8 月	9 月	10月	11月	12月	平 均
18.3	22.3	20.7	23.7	25.1	26.3	22.9
13.0	17.5	21.3	20.4	25.6	28.8	21.6
20.1	21.6	22.0	25.1	25.4	26.6	23.4
16.1	18.7	20.5	22.1	23.7	25.0	22.0
17.0	19.6	19.3	23.1	24.1	25.1	22.0
18.3	17.7	19.8	22.8	25.7	27.5	22.5
17.7	19.9	20.5	24.4	23.9	27.6	22.3
18.3	18.1	18.0	23.1	27.0	26.2	21.8
18.6	16.2	21.7	21.1	24.3	25.0	21.6
17.2	17.7	19.8	22.7	22.3	26.4	22.1
17.5	18.9	20.4	22.8	24.7	26.4	22.2
18.1	18.2	21.6	20.6	24.3	25.2	21.1
17.1	16.9	22.3	21.7	24.0	25.3	22.3
15.6	16.6	19.8	22.6	23.1	26.2	22.2
19.2	17.6	20.0	21.1	23.3	24.7	21.7
16.1	17.8	20.3	21.4	22.9	25.7	21.8
17.4	17.9	18.6	22.3	24.0	25.5	21.3
21.2	18.8	23.3	24.2	25.4	27.0	22.7
20.1	17.3	20.4	23.8	23.3	27.6	22.7
17.9	21.1	19.0	24.1	24.0	26.1	22.3
17.0	19.7	18.6	22.9	23.2	26.6	22.5

3-(4) 湿 度

年 \ 月	1 月	2 月	3 月	4 月	5 月	6 月
1961	68	76	79	82	81	80
1962	72	67	73	82	78	68
1963	71	74	78	75	78	72
1964	59	70	71	83	79	73
1965	71	79	74	80	78	80
1966	75	83	76	78	80	78
1967	70	75	74	69	69	71
1968	67	62	77	64	72	77
1969	73	74	74	84	81	80
1970	66	70	77	70	73	79
61/70	69	73	74	77	77	76
1971	81	78	83	74	77	77
1972	64	71	72	74	78	79
1973	73	69	73	79	78	78
1974	73	76	78	72	78	76
1975	70	74	79	77	76	80
1976	77	72	72	74	78	75
1977	80	70	78	75	80	78
1978	71	69	65	58	60	64
1979	59	69	72	80	82	72
1980	67	74	72	67	79	74

7 月	8 月	9 月	10月	11月	12月	平 均
75	67	77	75	72	70	75
77	65	72	70	62	56	71
70	59	67	63	63	65	70
75	75	73	63	67	72	72
71	72	75	71	72	82	75
75	68	68	68	65	64	73
77	71	72	70	68	58	70
71	72	68	72	67	69	69
69	72	68	70	72	64	73
74	70	74	67	58	63	70
73	69	71	69	67	65	72
72	72	63	69	59	67	73
76	76	63	63	72	66	71
79	73	71	67	64	72	73
68	72	60	61	63	72	71
71	79	77	73	73	77	75
83	66	71	69	70	70	73
71	74	64	66	74	72	73
75	67	70	69	72	68	67
69	74	67	72	69	75	72
69	76	64	71	71	68	71

4. カアクッペ農業試験場気象観測統計

4-(1) 降雨量

月	年	1972	1973	1974	1975	1976
1		89.0	177.3	123.9	213.1	205.5
2		90.0	556.8	229.8	79.0	51.1
3		88.0	202.9	124.3	169.5	156.2
4		187.0	117.4	109.8	305.9	185.2
5		33.0	143.4	335.2	100.7	54.6
6		244.0	52.9	73.7	135.4	53.1
7		120.0	98.6	29.2	92.5	0.5
8		114.7	36.5	227.5	70.5	47.1
9		65.1	29.1	19.2	234.8	87.5
10		151.8	174.4	233.0	169.2	164.8
11		275.1	239.8	338.6	222.4	105.2
12		181.3	372.1	191.0	185.0	61.4
計		1579.0	1701.2	2035.2	1978.0	1172.2
降雨日数(日)		90	79	94	82	82

年平均降雨量 1609.2 mm
 月平均降雨量 134.1 mm

1977	1978	1979	1980	1981
233.1	154.9	73.4	184.3	138.5
121.4	106.0	167.6	99.9	188.4
129.1	62.3	11.5	52.1	126.3
45.9	455.8	345.1	64.9	228.0
127.0	11.3	217.8	281.5	55.7
189.3	54.5	17.7	127.7	66.7
15.3	91.4	29.1	15.2	9.4
64.5	32.6	151.0	151.6	37.8
20.6	134.7	151.7	123.4	43.6
66.3	284.9	140.6	94.7	58.3
248.6	235.0	392.8	237.0	183.7
187.4	87.0	188.4	93.3	269.4
1448.5	1300.4	1946.7	1525.6	1405.8
80	69	94	77	82

4-(2) 降霜日数

年	月	1	2	3	4	5	6
1972		0	0	0	0	0	0
1973		0	0	0	0	0	0
1974		0	0	0	0	0	0
1975		0	0	0	0	0	0
1976		0	0	0	0	0	0
1977		0	0	0	0	0	0
1978		0	0	0	0	0	1
1979		0	0	0	0	2	5
1980		0	0	0	0	0	2
1981		0	0	0	0	0	3

7	8	9	10	11	12	計
0	2	1	0	0	0	3
4	0	0	0	0	0	4
0	0	0	0	0	0	0
3	0	0	0	0	0	3
0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0
0	3	0	0	0	0	4
1	0	0	0	0	0	8
3	1	1	0	0	0	7
6	0	0	0	0	0	9

4-(8) 風 向

月	N	NE	E	SE	S	SW
1	3	30	15	15	4	2
2	4	28	19	19	4	4
3	3	33	16	16	4	4
4	2	25	19	19	7	2
5	2	33	17	17	5	1
6	3	37	16	16	8	2
7	3	38	15	15	9	3
8	3	34	12	22	7	3
9	2	32	11	21	11	5
10	3	30	14	24	8	6
11	4	29	12	22	6	3
12	4	34	17	17	5	2
平均	3	32	14	19	6	3

W	NW	無風
0	2	31
0	2	27
0	2	26
0	0	28
0	1	22
0	0	18
0	0	15
0	1	16
0	1	14
0	1	13
0	1	20
0	2	18
0	1	21

5. サン・ロレンソ気象統計

5-(1) 最高気温

月	ASUNCION	SAN LORENZO	CARAPEGUA
1	41.4℃	40.1℃	38.0℃
2	38.8	39.6	39.0
3	38.1	39.7	37.8
4	36.2	36.1	36.2
5	33.1	33.0	34.4
6	32.3	32.4	33.0
7	32.2	33.0	34.5
8	35.5	36.1	36.0
9	37.1	38.5	37.4
10	40.3	40.7	38.0
11	39.9	40.3	38.0
12	41.5	40.8	38.0
最高	41.5	40.8	39.0

- 注) 1. 1971~1980年の平均
 2. 本資料は、56年12月作成のイボア湖北部農業開発計画
 第二次調査報告書による。

5-(2) 最低気温

月	ASUNCION	SAN LORENZO	CARAPEGUA
1	14.9℃	11.4℃	14.0℃
2	14.0	11.4	13.2
3	10.0	7.3	8.5
4	7.0	4.7	5.4
5	4.2	0.2	3.0
6	1.5	-0.7	0.5
7	1.8	-1.2	-2.0
8	3.0	-2.7	2.2
9	7.0	1.7	3.0
10	9.2	5.6	7.9
11	11.4	7.4	9.0
12	14.4	8.8	10.0
最高	1.5	-2.7	-2.0

- 注) 1. 1971~1980年の平均
 2. 本資料は、56年12月作成のイボア湖北部農業開発計画
 第二次調査報告書による。

5-(3) 月別平均降雨量

月	ASUNCION	SAN LORENZO	CARAPEGUA
1	1 5 4.9 $\frac{mm}{m}$	1 7 0.0 $\frac{mm}{m}$	1 7 0.5 $\frac{mm}{m}$
2	1 1 5.0	1 3 1.1	1 0 6.9
3	1 2 8.2	1 3 5.9	1 5 1.3
4	1 1 3.7	1 1 8.0	1 0 8.3
5	1 0 5.4	1 2 7.3	1 5 1.4
6	6 8.7	7 8.6	9 9.1
7	5 2.9	4 9.0	4 8.5
8	1 0 2.9	9 6.2	1 0 9.7
9	6 9.5	7 3.4	9 2.6
10	1 3 7.1	1 3 6.6	1 5 0.9
11	1 7 2.4	1 8 7.7	1 9 6.5
12	1 2 4.1	1 4 6.9	1 3 6.4
計	1, 3 4 4.5	1, 4 5 3.7	1, 5 2 2.1

- 注) 1. 1971~1980年の平均
 2. 本資料は、56年12月作成のイボア湖北部農業開発計画
 第二次調査報告書による。

JICA